

**Ambito di impiego 55811605-A06-V01\_ITA**

Oggetto Ruota speciale 8 J x 17 H2 Tipo 01710  
Produttore O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 6

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello Ultraleggera  
Tipo 01710  
Misura della ruota 8 J x 17 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
207	01710207 / L- $\varnothing$ 63,4	5/108/63,4	55	610	2020

**Marcature**

Numero KBA 50358  
Marchio del produttore O.Z.  
Tipo ruota e adattamento 01710 207  
Misura ruota 8 J x 17 H2  
Offset ET 55  
Caratteristica di origine Made in Italy  
Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo n°
S02	Dado M12x1,5	Conico 60°	130	-	81710081
S03	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Conico 60°	140	31	91700026

Costruttore veicolo Ford  
Volvo

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 17 H2 Tipo 01710  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	225/45R17		A12 A15 A21 A58 B02 KoS V17 S02
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	235/45R17		A12 A15 A21 A58 B02 KoS V17 S02
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	245/40R17	R03	A12 A15 A21 A58 B02 KoS V17 S02
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	245/45R17	R03	A12 A15 A21 A58 B02 KoS V17 S02
Ford Focus DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2014	66-134	225/45R17		A12 A15 A21 A58 Car Flh Lim V17 S02
Ford Focus DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2014	66-134	235/45R17		A12 A15 A21 A58 Car Flh Lim V17 S02
Ford Focus ST DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2015	136, 184	225/45R17		A12 A15 A21 A58 Car Flh V17 S02
Ford Focus ST DYB e13*2007/46*1138*..- incl. Facelift 2015	136, 184	235/45R17		A12 A15 A21 A58 Car Flh V17 S02
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249*00 -25- incl. Facelift 2010	74-176	235/45R17**	R69 122	A12 A15 A21 A58 B02 Flh Lim S02
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249*00 -25- incl. Facelift 2010	74-176	235/45R17**	R69 122	A12 A15 A21 A58 B02 Car S02
Volvo S60, V60 F, F-N2D e9*2007/46*0023*..;e13 *2007/46*1157*..	84-224	235/45R17**	122	A12 A15 A21 A57 Car Lim S03
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*..;e1 *2001/116*0504*..	80-232	225/50R17**	122	A12 A15 A21 V00 V17 S03
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*..;e1 *2001/116*0504*..	80-232	235/45R17	122	A12 A15 A21 V00 V17 S03
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*..;e1 *2001/116*0504*..	80-232	245/45R17**	122	A12 A15 A21 V00 V17 S03

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8 J x 17 H2 Tipo 01710  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*...;e1 *2001/116*0505*...;e1*2 007/46*0495*...;e13*200 7/46*1203*..	80-224	225/50R17**	122	A12 A15 A21 Car V00 V17 X7V S03
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*...;e1 *2001/116*0505*...;e1*2 007/46*0495*...;e13*200 7/46*1203*..	80-224	235/45R17	122	A12 A15 A21 Car V00 V17 X7V S03
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*...;e1 *2001/116*0505*...;e1*2 007/46*0495*...;e13*200 7/46*1203*..	80-224	245/45R17**	122	A12 A15 A21 Car V00 V17 X7V S03
Volvo V70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*...;e1 *2001/116*0505*...;e1*2 007/46*0495*...;e13*200 7/46*1203*..	80-224	245/45R17**	122	A12 A15 A21 Car X7V S03

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

### Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8 J x 17 H2 Tipo 01710  
O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 4 di 6

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

### Condizioni e note

- 122** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1220 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A15** E' possibile scegliere di applicare alla ruota speciale pesi di bilanciatura serrati o adesivi. Nel caso di utilizzo di pesi adesivi sulla faccia interna del canale, è necessario assicurare che ci sia sufficiente distanza rispetto alla pinza freno.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.  
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.  
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.  
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- KoS** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore
- R69** L'applicazione è consentita solo su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 215/55R16, 215/50R17, 235/45R17 o 235/40R18 (verificare il libretto di circolazione della vettura).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No.

Oggetto Ruota speciale 8 J x 17 H2 Tipo 01710  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 5 di 6

S03 (vedi pagina 1).

**V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

**V17** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	205/40R17	225/35R17
Nr. 3	205/45R17	235/40R17
Nr. 4	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 5	215/40R17	245/35R17
Nr. 6	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 7	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 8	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 9	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 10	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 11	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 12	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 13	235/50R17	255/45R17
Nr. 14	235/55R17	255/50R17
Nr. 15	235/60R17	255/55R17
Nr. 16	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 17	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 18	255/45R17	285/40R17

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.

L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

**X7V** Combinazione ruota/pneumatico non consentita per il modello Volvo V70 Cross Country e Volvo XC70 (Tipo B, S).

### **Note sulla ruota speciale**

Nessuna

### **Note generali**

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

**Ambito di impiego 55811605-A06-V01\_ITA**

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8 J x 17 H2 Tipo 01710  
O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 6 di 6

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Settembre 2005.

18 Marzo 2015

00225714\_ITA.DOC